

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 65 (1947)  
**Heft:** 8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

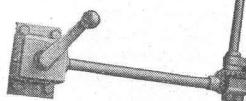
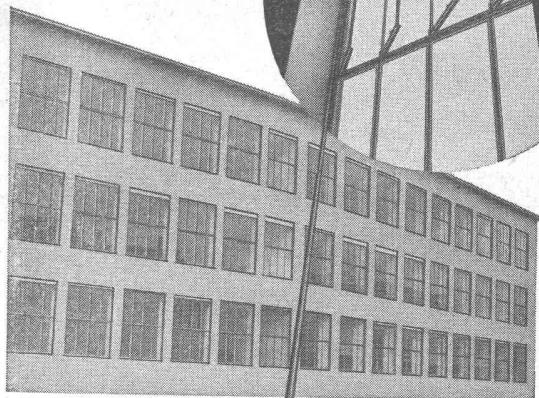
**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

ELEKTRISCHE UHREN  
**FAVAG**  
Fabrik elektrischer Apparate A. G.  
NEUCHATEL

FAVAG H. 467

## STAHL-FENSTER



Fenster für Fabrik- und Wohnungsbau  
Einfach- und Doppelverglasung  
Horizontal- u. Vertikal-Schiebefenster

GEBR. **TUCHSCHMID**  
FRAUENFELD • ZÜRICH

**jatolit**

Wasseraufbereitung  
für die gesamte Industrie  
Verfahren für hohe Ansprüche!  
Grossanlagen

Spezialität der Firma

**Jacques Tobler AG. Luzern**

**STS**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 - Telefon: 235426 - Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH  
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 2 Fr. für 3 Monate  
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und  
Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 117 **Elektrotechniker**, mit Praxis auf elektr. Motoren und Apparate. Zentralschweiz.  
 119 **Textilfachmann**, für Organisation u. Fabrikationskontrolle einer Fabrik von Lein- und Taschentüchern aus Baumwolle und Stapel-Fasern. Englisch und spanisch erw. Kontraktdauer 3 Jahre. Englische Firma in Peru (Süd-Amerika). Off. in engl. Sprache auf Flugpostbewerbeform. der STS.  
 121 **Maschineningenieur oder -Techniker**, mit Praxis in elektr. Personen- und Warenaufzügen. 30-35 Jahre. Holland.  
 123 **Dipl. Maschineningenieur** (ETH oder EPL), mit Erfahrungen in thermoelektr. Zentralen und Kenntnissen in Stromverteilungsanlagen. 40-55 Jahre. Englisch. Naher Orient.  
 125 **Konstrukteure**, für Schienen- und Strassenfahrzeugbau. Ostschweiz.  
 933 **Konstrukteure**, mit Praxis im elektrisch. Apparatebau (Fernmeldetechnik). Baldigt. Ostschweiz.  
 935 **Elektroingenieure**, als Bürochef u. Konstrukteur für Transformatorenbau. Westschweiz.  
 953 **Dipl. Ingenieur**. Ostschweiz. S. 21. Dez.  
 973 **Maschinentechniker**, mit Praxis im Wagon- oder Karosserie- ev. Metallbau. Sofort. Zürich.  
 979 **Ingenieur**, mit Giessereipraxis. Französisch und Eignung für den Umgang mit Arbeiter notw. Bezahlung in franz. Währung zuzügl. Anteil in Schweizerfranken, zahlbar in der Schweiz, ferner freie Wohnung. Elsass.

**BAU-ABTEILUNG**

- 10 **Hochbautechniker**, für Ausführungs- u. Detailpläne, ev. Bauführung. Sofort. Ostschweiz  
 16 **Dipl. Bauingenieur** (ETH oder EPL), für Wasserkraftanlagen. Französisch notwendig. Off. in franz. Sprache auf Flugpostbewerbeform. der STS.  
 18 **Hochbautechniker**, für Ausführungs- u. Detailpläne. Sofort. Innerschweiz.  
 22 **Hochbautechniker**, f. Ausführungs- u. Detailpläne. Raschmöglichst. Zürich.  
 56 **Hochbautechniker**, für Projekt, Ausführungspläne, Kostenvoranschläge. Eintritt 1. April 1947. Zürich.  
 72 **Architekt oder Hochbautechniker**, für Büro. Berner Seeland. S. 25. Jan.  
 96 **Hochbautechniker**. Eintritt 1. März 1947, Innerschweiz, S. 25. Jan.  
 102 **Hochbautechniker**. Sofort. Ostschweiz. S. 25. Jan.  
 106 **Hochbautechniker**. Kt. Wallis. S. 25. Jan.  
 218 **Architekt oder Hochbauter hniker**, für Detailpläne, Kostenvoranschläge und Bauführung. Maschinenschreiben erw. Sofort. Kt. Graubünden.  
 220 **Hochbautechniker**, für Projekt- und Ausführungspläne. Baldmöglichst. Westschweiz.  
 222 **Bauingenieur**, für Erdbaulaboratorium. Eintritt 15. März 1947. Nahe Zürich.  
 224 **Hochbautechniker-Bauführer**, für Ausführungspläne, Kostenvoranschläge und Bauleitung. Raschmöglichst. Innerschweiz.  
 226 **Bauingenieur** (Hochschule), für technische und wirtschaftliche Studien von Wasserkraftanlagen. Englisch erw. 40-55 Jahre. Naher Orient.  
 228 **Hochbautechniker**, für Büro und Bauplatz. Baldmöglichst. Ostschweiz.  
 230 **Bauingenieur**, mit stat. Kenntnissen, für Berechnungen und Eisenbetonkonstruktionen. Eintritt 1. April 1947. Zentralschweiz.  
 234 **Dipl. Bauingenieur**, mit Praxis, f. Projektierung v. Wasserkraftanlag. Zürich.  
 236 **Hochbautechniker-Bauführer**, f. Ausführungspläne, Kostenvoranschläge, sowie Ausmass und Abrechnung. Baldmöglichst. Zürich.  
 242 **Dipl. Agronom-Ingenieur**, mit Praxis, für Rechnungswesen eines grossen landwirtschaftl. Besitzes. Bolivien (Süd-Amerika).  
 244 **Architekt und Hochbautechniker**, für Bauleitung. Baldmöglichst. Kanton St. Gallen.  
 248 **Hochbautechniker**, für Büro. Eintritt 1. April 1947. Nähe Zürich.

**KLINKER**

braun, rot, gelb für  
Böden, Wandbelag, Cheminées, Fassaden

**AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN**

Telefon (061) 7 24 04

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

**Stellen-Ausschreibung**

Gesucht zum Eintritt auf 15. März 1947 oder später ein junger

**Tiefbau-Techniker**

mit Kenntnissen im Hochbau

oder

**Hochbau-Techniker**

mit Kenntnissen im Tiefbau, für Bureau und Feldarbeiten. Guter, sauberer Zeichner wird bevorzugt.

**Tätigkeit:** Absteckungen, Feldaufnahmen, Projektierung, Kostenvoranschläge, Bauleitung, Abrechnung. Stallsanierungs-Aktion.

**Besoldung** nach kantonalem Reglement von 1946 in 7. Gehaltsklasse Fr. 6000.— plus Teuerungszulagen, Taggeld- und Reiseentschädigung. Dauer der Anstellung 1—2 Jahre, bei Konvenienz eventuell auch länger.

Offerten mit Bildungsgang, Zeugnissen, Referenzen und Photo an **Kantonales Meliorationsamt Glarus**.

**Junger Architekt**

mit mehrjähriger Erfahrung, an selbständiges Arbeiten gewöhnt, sucht sich zu verändern. Perfekt Französisch-Deutsch. Offerten unter Chiffre Z. P. 7414 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Gesucht auf techn. Büro in Zürich 7 tüchtigen

**Bauzeichner oder Bauzeichnerin**

event. **Innenarchitekt**. Offerten mit Darstellung des Bildungsganges und Zeugnisabschriften an Chiffre Z. S. 7416 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Gesucht von Industrieunternehmen in der Zentralschweiz zu baldmöglichstem Eintritt ein jüngerer, tüchtiger

**BAUTECHNIKER-BAUFÜHRER**

für die selbständige Leitung von Industrie- und Wohnungsgebäuden.

**Haupttätigkeit:** Überwachung der Ausführung, sowie Ausmass u. Abrechnung der Bauarbeiten.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien sowie Referenzen und Gehaltsansprüche sind erbeten an Chiffre Z. W. 7440

Mosse-Annoncen, Zürich.

## Primar- und Sekundarshulpflege Gossau/Zh.

Zur Erlangung von Entwürfen für den Bau eines Primarschulhauses im Kapf und eines Oberstufenschulhauses mit Turnhalle auf dem Berg in Goßau (Zch.) eröffnen die Schulbehörden einen

## WETTBEWERB

Teilnahmeberechtigt sind Architekten und Baufachleute, welche in den Bezirken Hinwil, Uster, Pfäffikon (Zch.) und Meilen heimatberechtigt oder seit dem 1. Februar 1946 niedergelassen sind. Für Mitarbeiter gelten die gleichen Bedingungen.

Die Frist für die Ablieferung der Entwürfe ist auf den 31. Mai 1947 festgesetzt.

Es ist den Bewerbern freigestellt, sich an beiden Aufgaben oder nur an einer einen oder andern zu beteiligen.

Die Wettbewerbsprogramme mit Unterlagen können gegen Einzahlung von Fr. 10.— bzw. Fr. 20.— beim Aktuar der Baukommission, Herrn Ernst Brugger, Sekundarlehrer, Goßau (Zch.), bezogen werden.

Goßau (Zch.), den 15. Februar 1947

Für die Baukommission:  
Rudolf Egli, Präsident.

Gesucht tüchtiger

## Bautechniker oder Bauzeichner

auf Architekturbureau in Biel, möglichst selbständige Kraft, guter Darsteller. Lohn nach Uebereinkunft. Eintritt tunlichst sofort. Offerten unter Chiffre Kc 20 886 U an Publicitas Biel.

## Eidgenössische Technische Hochschule

Auf den 1. April 1947 ist die

## ord. Professur für Geodäsie und Topographie

neu zu besetzten. Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbungen mit Lebenslauf bis spätestens am 10. März 1947 dem Präsidenten des Schweiz. Schulrates, Zürich, E.T.H., einzureichen, der auch Auskunft — insbesondere über den Umfang des Unterrichtsgebietes — erteilt.

Weltfirma sucht

## NACH ÜBERSEE

## tüchtige Kultur- und Bauingenieure

wenn möglich mit Praxis, nicht älter als 34 Jahre.

Ausführliche Offerten mit Photo unter Chiffre Ec. 6295 Z. an Publicitas, Zürich.

Kleineres Architekturbüro sucht

## Bautechniker oder Bauzeichner

möglichst selbständige Kraft, für Büro und Bauplatz. Bei Konvenienz wird Dauerstellung geboten. Offerten erbitten unter Chiffre OFA 2397 B an Orell Füssli-Annoncen AG., Bern.

## Bauführer / Bauzeichner

(guter Zeichner, mit mehrjähriger Bureau- wie Bauplatzpraxis) sucht sich zu verändern in Architekturbureau oder grössere Bauunternehmung in Dauerstellung. Stelle, wo Logis zur Verfügung gestellt werden kann, bevorzugt. Offerten unter Chiffre Z. O. 7371 an Mosse-Annoncen, Zürich.

## ARCHITEKT

Selbständig in Entwurf, Planbearbeitung, Kostenvoranschlag und Bauführung, guter Praktiker, wünscht sich zu verändern. Bevorzugt wird Arch.-Büro, grösseres Industrieunternehmen oder event. Baugeschäft. In jeder Beziehung interessante Stellung erwünscht. Offerten unter Chiffre Z. V. 7418 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Unternehmen der Eisenbetonbranche auf dem Platz Zürich sucht

## EISENBETON-ZEICHNER

mit abgeschlossener Lehrzeit. Eventuell spätere vorübergehende Versetzung ins Ausland möglich, wenn gewünscht.

Offerten mit Photo und Angaben über bisherige Tätigkeit unter Chiffre Z.R. 7415 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Diplomierter Architekt, SIA, künstlerisch begabt, erfahren im Siedlungs- und Villenbau, mit Wettbewerbserfolgen, sucht seriösen, initiativen

## Geschäftspartner

oder

### Auftraggeber

zwecks Erweiterung seines Tätigkeitsbereiches. Möglichkeit von gelegentlicher oder ständiger Zusammenarbeit. Büro mit guten Arbeitskräften vorhanden.

Offerten unter Chiffre Z. Z. 7483 befördert Mosse-Annoncen Zürich.

### Architekt oder Bautechniker

gesucht auf Architekturbüro zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben und Wettbewerbe. Eintritt 1. April 1947 ev. früher. Detaillierte Bewerbungen mit Plänen ausgeführter Arbeiten an Christian Trippel, Architekt SIA, Grossmünsterplatz 7, Zürich 1.

Ingenieurbureau in Basel sucht für interessante Projektierungsaufgaben des Hoch- und Tiefbaues

### Eisenbeton- und Tiefbau-Techniker und -Zeichner

Eintritt baldmöglichst. Offerten unter Chiffre B. L. 5287 an Mosse-Annoncen, Basel I.

### Der Stellen-Anzeiger

ist ein Gradmesser des Vertrauens, welches Fachwelt und Leserschaft einem Blatte entgegenbringen

Gesucht junger

## BAU-INGENIEUR

sowie tüchtiger

### Tiefbau-Zeichner

(eventuell Tiefbautechniker) für die Projektierung von Wasserkraftanlagen.

Bewerber, welche über einige Jahre Praxis im Entwurf solcher Anlagen oder anderer Tiefbauten verfügen, werden gebeten, ihre handgeschriebenen Offerten unter Angabe von Referenzen, Gehaltsansprüchen und fruestem Eintrittstermin und Beilage einer Photographie einzusenden an **Hydraulik A.-G.** (Ing. Dr. J. Büchi), Bahnhofstr. 38, Zürich 1.

Gesucht in industrielles Unternehmen auf dem Platz Luzern tüchtiger und energischer

## Bautechniker

für Projektierung und Bauleitung von Fabrikbauten. Bewerber im Alter von 25—35 Jahren reichen handgeschriebene Offerten ein unter Beilage des Lebenslaufes, Photo und Zeugniskopien unter Chiffre Z. K. 7367 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Gesucht in Architekturbureau B. S. A. in St. Gallen

### 1 tüchtiger Hochbautechniker

### 1 gewandter Zeichner

Bei Konvenienz Dauerstelle. Offerten mit Gehaltsansprüchen erbeten unter Chiffre Z. M. 7453 an Mosse-Annoncen, Zürich.

## Dipl. Bauingenieur

Norweger, mit 3jährig. Tätigkeit in Bauunternehmen und sehr guten Kenntnissen der deutschen Sprache, wünscht Anstellung in der Schweiz. Offerten an dipl. Ing. Knut Fredriksen, Bogstadvein 20/I, Oslo.

Für mein Ingenieurbüro suche ich tüchtigen

### Bautchniker und Bauzeichner

mit einigen Jahren Praxis. Eintritt baldmöglichst. Dauerstelle. Handschriftliche Anmeldung mit Photo unter Angabe der bisherigen Tätigkeit und des Gehaltsanspruches erbeten an Dr. E. Staudacher, Bauingenieur, Zürich, Splügenstrasse 10, Teleph. 27 67 19.

Bauunternehmung auf dem Platze Thun sucht auf 1. März oder nach Uebereinkunft treue, absolut selbständige u. gewissenhafte

### Bureau-Angestellte

aus der Branche erwünscht, für allgemeine Büroarbeiten und Ruf-Buchhaltung (Vertrauensposten). Offerten mit Zeugnis-Abdrücken (evt. Photo) und Lohnansprüchen sind zu richten an Postfach 36834, Thun.

Wir offerieren Ihnen schwedische

### Spezial-Einbautüren

in allen Größen und in jeder gewünschten Menge lieferbar.

Ausführliche Offerte erteilt Ihnen **Emil Suter**, Import-Export, **Basel 10**.

## Architekt-Bauführer

qualifizierte Kraft, mit langjähriger Praxis, sucht Projekt- und Planbearbeitung, Voranschläge usw. als **Heimarbeit**. Offerten an **Ed. Lendi**, Neptunstrasse 20, Zürich 7.

Junger, strebsamer

**dipl. Bau-Ingenieur ETH**

zuverlässiger Statiker, sucht Stelle. Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre Z. O. 7476 an Mosse-Annونcen, Zürich.

**ARCHITEKTEN!**

Sind Sie mit Arbeit überlastet? Kostenvoranschläge und Preisberechnungen werden von erfahrenem dipl. Bauführer, Nähe Zürichs, prompt und zuverlässig ausgeführt. Offerten sind erbeten unter Chiffre Z. D. 7382 an Mosse-Annونcen, Zürich.

Zu verkaufen

**10 Stahlgusschieber****43 atm. Betriebsdruck**

Nennweite 300, 250, 240, 200 und 195 mm, mit Handantrieb und Umleitungsschieber, komplett revidiert. Prüfdruck 65 atm. Interessenten melden sich an die **Kraftwerke Brusio AG.** in Poschiavo.

Grandson am Neuenburgersee

**Ecole Duployé, Knaben-Institut**

Gründliches Erlernen der französischen Sprache. Englisch, Italienisch, Handelsfächer, Sport, Tennis. Herrliche Lage am See. Im Sommer auch Feriensprachkurse. Dir. MM. Bersier & Schär, prof. Tel. 2 33 34.

**Rolladenfabrik A. GRIESSE A. G.****AADORF**

(052) 4 71 12

**Basel**

(061) 3 59 08

**Bern**

(031) 2 92 61

**Genf**

(022) 2 53 84

**Lausanne**

(021) 3 32 72

**Zürich**

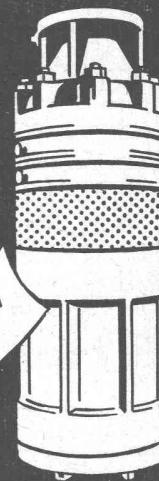
(051) 23 73 98

**Holzrolladen  
Stahlrolladen****Stoffstoren  
Jalousieladen****Kipptore  
Klapptreppen**Gelochte und  
gepresste Bleche

**H. HEER & CO.,  
OLTEN**  
Tel. 5 40 29

**Unterwasser-  
Pumpen**

**K. RÜTSCHI & CO.**  
BRUGG  
Pumpenbau



**GRANIT**  
**HANS HUNZIKER**

Telephon (051) 32 40 24

**Bodenplatten** aus Granit, Quarzit, Sandstein  
**Mauerwerk aus sämtlichen Natursteinen**  
**Pflastersteine, Stellplatten**  
**Fenster- und Türeinfassungen, Treppen**

Zeltweg 64

• Natur- &amp; Kunststeine, Isolierstoffe

• **ZÜRICH**

Postfach Hauptbahnhof



**MEYNADIER**

Die bewährte, wasserdichte  
Isoliermasse von dauernder  
Klebekraft und Elastizität,  
kalt verwendbar, für Dilata-  
tionsfugen, Anschlüsse etc.

Meynadier & Cie. AG. Zürich  
Vulkanstraße 110, Tel. 25 52 57  
Bern, Seidenweg 24, Tel. 375 39

A black and white photograph of several shiny, cylindrical steel rods or bars stacked together, angled diagonally across the frame. The rods have a polished, reflective surface.

## Einsatz- und Vergütungs-Stähle für Konstruktionsteile

Unsere unlegierten Konstruktionsstähle  
gemäß VSM «St. C.-Reihe» eignen sich  
besonders für Einsatzhärtung, Vergütung  
und direkte Härtung.

Geben Sie uns bei Ihrer Anfrage bitte ge-  
naue Angaben über Verwendungszweck und  
Verarbeitungsweise, damit wir die richtige  
Qualität und Härtestufe bestimmen können.



AKTIENGESELLSCHAFT  
DER VON MOOS' SCHEN EISENWERKE  
LUZERN

Spezielle Verwendungszwecke:  
Textilmaschinenbau,  
Fahrrad-, Automobilindustrie,  
Messinstrumente- und Zählerbau,  
allgemeiner Maschinenbau